

**Bánki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat testületének****2/2023. számú****JEGYZŐKÖNYVE****Készült:** 2023. február 15-én 17.00 órai kezdettel megtartott üléséről**Ülés helye:** Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat klub helyisége (2653 Bánk, Hősök tere 10.)**Jelen vannak:**

Ivanicsné Hugyecz Mária	elnök
Veres Marietta	elnökhelyettes
Rákosiné Vályi Emőke Tünde	képviselő
Henczné Hekli Bernadett	aljegyző
Pénzes Klára	pénzügyi csoportvezető

**Ivanicsné Hugyecz Mária elnök**

Chcela by som privítat' prítomných zástupcov. Bernadett Henczné Hekliovu, pod notára a Klára Pénzesovu, šéfka finančnej skupiny.

Vyhlasujem, že sú prítomní všetci poslanci a že kolégium je uznášaniaschopné, takže začnem zasadnutie. Žiadam zástupcu Mariettu Veresovu, aby zápisnicu overila.

Köszöntöm a megjelent képviselőket, Henczné Hekli Bernadett aljegyzőt.

Megállapítom, hogy 3 fő képviselőből 3 fő jelen van, a testület határozatképes, így a testület ülését megnyitom.

A jegyzőkönyv hitelesítésére felkérem Veres Marietta elnökhelyettest.

Az elnök ismerteti és elfogadásra javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontot.

A testület a javasolt napirendet *egyhangúlag elfogadta*.

---

**Napirend**

---

1. 2023. évi költségvetés tárgyalása, elfogadása
2. Együttműködési megállapodások megkötésének elfogadása
3. Részvétel a Néptáncantológia elnevezésű rendezvényen
4. Farsang

**Napirend előtti tájékoztatás:****Ivanicsné Hugyecz Mária elnök**

Od predchádzajúceho stretnutia nedošlo k žiadnym významným udalostiam. Rozpočet našej obce na rok 2023 je pripravený, za čo ďakujem Kláre Pénzesovej. Nielen za to, ale za všetku prácu, ktorú s kolegyňou Zsanet Vargovou počas celého roka robia. Bez nich by naše poľnohospodárstvo nefungovalo tak hladko.

Ďakujem ešte raz! Samozrejme ďakujem aj pani podsekretárke za jej prácu, bez jej pomoci by to bolo ťažšie, keďže sa na ňu môžem kedykoľvek obrátiť o pomoc.

Vďaka!

Az előző ülés óta eltelt idő alatt nem történt fontosabb esemény. Elkészült önkormányzatunk 2023. évi költségvetése, amiért köszönetet mondok Pénzes Klárának. Nem csak ezért, hanem mindazért a sok munkáért, amivel egész évben kolléganőjével Varga Zsanett-tel együtt végeznek. Nélkülük nem menne ilyen gördülékenyen a gazdálkodásunk. Még egyszer köszönjük! Természetesen köszönöm aljegyző asszony munkáját is, az Ő segítsége nélkül is nehezebb lenne, hiszen bármikor fordulhatok hozzá is segítségért. Köszönöm!

## **1. Napirend**      2023. évi költségvetés tárgyalása, elfogadása

### **Ivanicsné Hugvecz Mária elnök**

Mindketten megkaptátok az előterjesztést, remélem sikerült megnéznetek. Az idei év költségvetését sikerült megtervezni, amely azonban még nem tartalmazza a feladatalapú támogatás összegét. Ha megkapjuk a támogatást, akkor majd módosítanunk kell a költségvetést. Amint látjátok a tervezet tartalmazza az idei működési támogatás összegét, amit két összegben kapunk meg. Az első részlete már meg is érkezett. Láthatjátok azt is, hogy van pénzmaradványunk. Mindezen bevételi összegek ismeretében, az előző évhez hasonlóan került megtervezésre a kiadási oldal. Várom az észrevételeket, hozzászólásokat!

### **Veres Marietta elnökhelyettes**

Ez mind rendben van. Az előző időszakra gondolva, úgyis az év alakulása fogja eldönteni mely rendezvényeinket tudjuk megtartani. Ha valami esetleg nem került betervezésre, azt pénzügyi helyzetünk alakulását figyelve még beletehetjük.

### **Rákosiné Vályi Emőke Tünde képviselő**

Ez így igaz. Nem tudhatjuk mit hoz az idei esztendő. Reméljük jobb lesz, mint volt. A tervezet teljesen áttekinthető. Mindent tartalmaz, ami a munkánkkal kapcsolatos.

*További hozzászólás, észrevétel, kérdés, vélemény, más javaslat nem volt.*

**Ivanicsné Hugvecz Mária elnök** lezárta a napirend tárgyalását és szavazásra tette fel a kérdést: aki elfogadja a Bánki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetését 3.620.000 Ft főösszeggel az előterjesztésben megismert részletezés alapján:

#### Kiadások:

dologi kiadások	3.366.000 Ft,
beruházások	254.000 Ft.

#### Bevételek:

működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.040.000 Ft,
működési bevételek	373 Ft,
pénzmaradvány igénybevétele	2.579.627 Ft.

A testület **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** meghozta a következő határozatot:

### **10/2023. (II.15.) Bánki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat testületi határozata:**

*Bánki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a 2023. évi költségvetését 3.620.000 Ft főösszeggel elfogadja.*

#### *Kiadások:*

<i>dologi kiadások</i>	<i>3.366.000 Ft,</i>
<i>beruházások</i>	<i>254.000 Ft.</i>

**Bevételek:**

<i>működési célú támogatások államháztartáson belülről</i>	1.040.000 Ft,
<i>működési bevételek</i>	373 Ft,
<i>pénzmaradvány igénybevétele</i>	2.579.627 Ft.

Határidő: 2023. év folyamán

Felelős: elnök

**2. Napirend** Együttműködési megállapodások megkötésének elfogadása**Ivanicsné Hugyecz Mária elnök:**

Telefonon tájékoztattalak benneteket, hogy február 13-án részt veszek a soron következő Nógrád Vármegyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat ülésén. Ezen az ülésen kerül elfogadásra több együttműködési megállapodás a szlovák nemzetiségi önkormányzatokkal. A mi önkormányzatunk is együttműködési szándékát jelezte, hiszen több rendezvény szervezésében, lebonyolításában is segítünk egymásnak. Ugyanitt sikerült megállapodnunk Galgaguta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatával is.

**Veres Marietta elnökhelyettes:**

Így van. Mindig örömmel veszünk részt egymás rendezvényein. Ha kell segítünk azok megszervezésében és lebonyolításában is.

**Rákosiné Vályi Emőke képviselő:**

Nagyon jó ötletnek tartom ezeket a megállapodásokat. Bár ezek nélkül is sokat találkozunk, látogatjuk egymás rendezvényeit, de így még szorosabbá tehetjük kapcsolatainkat a környező szlovák településekkel.

*További hozzászólás, észrevétel, kérdés, vélemény, más javaslat nem volt.*

**Ivanicsné Hugyecz Mária elnök** lezárta a napirend tárgyalását és szavazásra tette fel a kérdést: aki egyetért és támogatja a Nógrád Vármegye Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal történő együttműködési megállapodás megkötését, kérem, kézfeltartással szavazzon!

A testület **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** meghozta a következő határozatot:

**11/2023.(II.15.) Bánki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat testületi határozata:**

*A Bánki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Nógrád Vármegye Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal történő együttműködési megállapodás megkötését - a szlovák hagyományok megőrzése és azok ápolása, valamint a szlovák nyelvhasználat erősítése érdekében - elfogadja, utólagos jóváhagyásával támogatja.  
A megállapodás a jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Ivanicsné Hugyecz Mária elnök** szavazásra tette fel a kérdést: aki egyetért és támogatja a Galgaguta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal történő együttműködési megállapodás megkötését, kérem, kézfeltartással szavazzon!

A testület **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** meghozta a következő határozatot:

**12/2023.(II.15.) Bánki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat testületi határozata:**

A Bánki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Galgaguta Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal történő együttműködési megállapodás megkötését - a szlovák hagyományok megőrzése és azok ápolása, valamint a szlovák nyelvhasználat erősítése érdekében - elfogadja, utólagos jóváhagyásával támogatja.  
A megállapodás a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**3. Napirend** Részvétel a Néptáncantológia elnevezésű rendezvényen**Ivanicsné Hugyecz Mária elnök**

Nagy örömeinkre ismét megrendezésre kerül a Néptáncantológia. Ezen a rendezvényen számos hazai hagyományörző csoport mutatkozik be az ország minden részéről, illetve az országhatárokon túlról is jönnek csoportok. Utoljára a pandémiás időszak előtt, 2020-ban került megrendezésre ez a nívós rendezvény. Nem felejtettek el minket, így idén is meghívást kaptunk a rendezvényre, mint látogatók. Nagyon jó alkalom találkozni a hagyományok ápolóival, legyen az fellépő, vagy a nézőközönség tagja, hiszen mi is ennek a nagy közösségnek a tagjai vagyunk. A rendezvényre autóbusszal tudunk elmenni, melynek egyeztetése még folyamatban van. A jegyek megrendelése és kifizetése megtörtént. A jegyek 52.800 Ft-ba kerültek.

**Veres Marietta elnökhelyettes**

Természetesen ott a helyünk. Ha tudnak rólunk és meghívják minket, mindenképp el kell mennünk. Ha jól tudom volt már szlovák csoport is a fellépők sorában. Tapasztalatot gyűjthetünk a fellépések tekintetében is.

**Rákosiné Vályi Emőke:**

Így van, ez is fontos. Azok az emberek pedig akik segítik munkánkat, vagy a népdalkörünk, illetve a régi tánccsoportunk tagjai, megérdemlik, hogy részt vegyenek az előadáson.

*További hozzászólás, észrevétel, kérdés, vélemény, más javaslat nem volt.*

**Ivanicsné Hugyecz Mária elnök** lezárta a napirend tárgyalását és szavazásra tette fel a kérdést: aki a Néptáncantológia rendezvényre történő jegyvásárlásával kapcsolatban felmerült 52.800 Ft összeg felhasználását elfogadja, utólagos jóváhagyásával támogatja, kérem, kézfeltartással szavazzon!

A testület **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** meghozta a következő határozatot:

**13/2023.(II.15.) Bánki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat testületi határozata:**

A Bánki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Néptáncantológia rendezvényre történő jegyvásárlással kapcsolatban felmerült 52.800 Ft összeg felhasználását - a szlovák néphagyományok ápolása, továbbörökítése érdekében - elfogadja, utólagos jóváhagyásával támogatja.

*A testület felhatalmazza az elnököt a rendezvényre történő utazás megszervezésével és az autóbussz rendelésével.*

Határidő: értelemszerűen

Felelős: elnök

**4. Napirend:** Farsang**Ivanicsné Hugyecz Mária elnök**

A napokban az óvodás gyermekek szülei megkerestek, hogy szeretnének egy jó hangulatú, régi hagyományokra épülő farsangi bált szervezni minden korosztály számára. A gyerekek jelmezben érkeznek és szlovák nyelven is bemutatkoznak. Nekünk a régi farsangi fánk sütése lenne a feladatunk. Beszéltem is a mamákkal, és Ők szívesen vállalták a „pampuska” elkészítését.

**Veres Marietta elnökhelyettes:**

Nagyon örülök, amikor gyerekekkel kapcsolatos rendezvények társszervezői lehetünk. Különösen, hogy a rendezvény keretében közelebb kerülhetnek a szlovák nyelvhez és hagyományokhoz.

**Rákosiné Vályi Emőke Tünde képviselő**

Hű, ez szuper! Mindig jó hallani, ha valamit újjáélesztünk.

*További hozzászólás, észrevétel, kérdés, vélemény, más javaslat nem volt.*

**Ivanicsné Hugyecz Mária elnök** lezárta a napirend tárgyalását és szavazásra tette fel a kérdést: aki a farsangi rendezvény keretében történő farsangi „pampuska” sütéséhez szükséges alapanyagok beszerzésével kapcsolatos kiadásokat elfogadja, jóváhagyásával támogatja, kérem, kézfeltartással szavazzon!

A testület **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** meghozta a következő határozatot:

**14/2023.(II.15.) Bánki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat testületi határozata:**

*A Bánki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a farsangi rendezvény keretében történő farsangi „pampuska” sütéséhez szükséges alapanyagok beszerzésével kapcsolatos kiadásokat - szlovák farsangi szokások felelevenítése érdekében - elfogadja, jóváhagyásával támogatja.*

*A testület felhatalmazza az elnököt a farsangi „pampuska” elkészítéséhez szükséges alapanyagok beszerzésével és a rendezvénnyel kapcsolatos szervezési feladatok ellátásával.*

Határidő: értelemszerűen

Felelős: elnök

További napirend nem volt, az elnök megköszönte a jelenlétet, és az ülést lezárta.

Na programe nebol žiadny ďalší bod, pani predsedajúca poďakovala všetkým za ich prítomnosť a schôdzu ukončila.

*Ivanicsné Hugyecz Mária*  
Ivanicsné Hugyecz Mária  
elnök



*Rákosiné*  
Rákosiné Vályi Emőke Tünde  
képviseelő

A jegyzőkönyv hiteles.

*Veres Marietta*  
Veres Marietta  
elnökhelyettes, jegyzőkönyv hitelesítő

**2023. évi költségvetés bevételei és kiadásai**  
előirányzat csoportok és kiemelt előirányzatok szerinti bontásban

Ft-ban

Bevételek		
Megnevezés		Eredeti előirányzat
<b>Működési bevételek</b>		
<b>1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>		
11 Önkormányzatok működési támogatásai		
12 Elvonások és befizetések bevételei		
13 Garancia- és kezességvállalás megtérülései államháztartáson belülről		
14 Támogatások és kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről		
15 Visszatérítendő támogatások és kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről		
16 Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről		1 040 000
<b>3 Közhatalmi bevételek</b>		
<b>4 Működési bevételek</b>		
401 Készletértékesítés bevétele		
402 Szolgáltatások ellenértéke		
403 Közvetített szolgáltatások ellenértéke		
404 Tulajdonosi bevételek		
405 Ellátási díjak		
406 Kiszámlázott általános forgalmi adó		
407 Általános forgalmi adó visszatérítése		
408 Kamatbevételek		
409 Egyéb pénzügyi műveletek bevételei		
411 Egyéb működési bevételek		373
<b>6 Működési célú átvett pénzeszközök</b>		
61 Garancia- és kezességvállalás megtérülései államháztartáson kívülről		
62 Támogatások és kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről		
63 Egyéb pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről		
<b>Működési bevételek összesen:</b>		<b>1 040 373</b>
<b>Felhalmozási bevételek</b>		
<b>2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</b>		
21 Felhalmozási célú önkormányzati támogatások		
22 Garancia- és kezességvállalás megtérülései államháztartáson belülről		
23 Támogatások és kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről		
24 Visszatérítendő támogatások és kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről		
25 Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről		
<b>5 Felhalmozási bevételek</b>		
<b>7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>		
71 Garancia- és kezességvállalás megtérülései államháztartáson kívülről		
72 Támogatások és kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről		
73 Egyéb felhalmozási pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről		
<b>Felhalmozási bevételek összesen:</b>		<b>0</b>
<b>Költségvetési bevételek (működési és felhalmozási) összesen:</b>		<b>1 040 373</b>
<b>Finanszírozási bevételek</b>		
<b>8 Finanszírozási bevételek</b>		
81 Belföldi finanszírozás bevételei		
811 Hitel- és kölcsön felvétel államháztartáson kívülről		
812 Értékpapírok bevételei		
813 Maradvány igénybevétele		2 579 627
814 Államháztartáson belüli megelőlegezések		
815 Államháztartáson belüli megelőlegezések törlesztése		
816 Központi-, irányítószerzői támogatás		
82 Külföldi finanszírozás bevételei		
83 Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei		
<b>Finanszírozási bevételek összesen:</b>		<b>2 579 627</b>
<b>Bevételek (költségvetési és finanszírozási) mindösszesen:</b>		<b>3 620 000</b>

<b>Kiadások</b>		
Megnevezés	Eredeti előirányzat	
<b>Működési kiadások</b>		
<b>1 Személyi juttatások</b>		
11 Foglalkoztatottak személyi juttatásai		
12 Külső személyi juttatások		
<b>2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó</b>		
<b>3 Dologi kiadások</b>		
31 Készletbeszerzés		
311 Szakmai anyagok beszerzése		
312 Üzemeltetési anyagok beszerzése		1 100 000
313 Árubeszerzés		
32 Kommunikációs szolgáltatások		
33 Szolgáltatási kiadások		
331 Közüzemi díjak		
332 Vásárolt élelmezés		
333 Bérleti és lízing díjak		
334 Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások		350 000
335 Közvetített szolgáltatások		
336 Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások		
337 Egyéb szolgáltatások		450 000
34 Kiküldetések, reklám- és propaganda kiadások		
341 Kiküldetések kiadásai		
342 Reklám- és propagandakiadások		
35 Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások		
351 Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó		449 000
352 Fizetendő általános forgalmi adó		
353 Kamatkiadások		
354 Egyéb pénzügyi műveletek kiadásai		
355 Egyéb dologi kiadások		20 000
<b>4 Ellátottak pénzbeli juttatásai</b>		
<b>5 Egyéb működési célú kiadások</b>		
503 Garancia- és kezességvállalás kiadásai államháztartáson belülre		
504 Támogatások és kölcsönök nyújtása államháztartáson belülre		
505 Támogatások és kölcsönök törlesztése államháztartáson belülre		
506 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre		
507 Garancia- és kezességvállalás kiadásai államháztartáson kívülre		
508 Támogatások és kölcsönök nyújtása államháztartáson kívülre		
511 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre		
512 Tartalékok		997 000
<b>Működési kiadások összesen:</b>		<b>3 366 000</b>
<b>Felhalmozási kiadások</b>		
<b>6 Beruházások</b>		
64 Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése		200 000
67 Beruházási célú előzetesen felszámított forgalmi adó		54 000
<b>7 Felújítások</b>		
<b>8 Egyéb felhalmozási célú kiadások</b>		
<b>Felhalmozási kiadások összesen:</b>		<b>254 000</b>
<b>Költségvetési kiadások (működési és felhalmozási) összesen:</b>		<b>3 620 000</b>
<b>Finanszírozási kiadások</b>		
<b>9 Finanszírozási kiadások</b>		
91 Belföldi finanszírozás kiadásai		
92 Külföldi finanszírozás kiadásai		
93 Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai		
<b>Finanszírozási kiadások összesen:</b>		<b>0</b>
<b>Kiadások (költségvetési és finanszírozási) mindösszesen:</b>		<b>3 620 000</b>